

## តាមចំណាំថ្មី និងតាមចំណាំរបស់កម្ពុជា ~ ត្វាស៊ិនបញ្ជាក់ក្នុងពាណិជ្ជកម្ម

### សំណើលេខនគរបាលក្រុមអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

ជឺសស ពីតែទៅ បាន កែទៅ ១.៤% ក្នុងរយៈមួយឆ្នាំដ៏ព្រឹមមាសទី១ ២០០៧ ដោយបានកំណើន ៣.១% ក្នុងរយៈមួយឆ្នាំដ៏ព្រឹមមាសទី៤ ២០០៨ ។ នេះ បណ្តាលមកពីកំណើនការវាទ់ឯក ការងារកំបងក្នុងការចាប់ចុះការរាយការណ៍ និងការផ្តល់បន្ទាប់ទៅលាស់ជាគ្មានការបង់បាន និងការលាងការ និងការធ្វើសង្គមរបស់កម្ពុជា ។ នៅព្រឹមមាសទី១ ២០០៧ ជឺសស ពីតែទៅកំបងអ្នក មានកំណើន ៣.០% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ ២០០៨ ។ នេះ បានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និង ០.៦% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ ។ ជឺសស ពីតែទៅកំបងអ្នក មានកំណើន ២.៤% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើន ០.៦% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី២ ។

នៅព្រឹមមាសទី១ ២០០៧ ចិន មានកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ១១.៩% ដោយបានកាលពីមួយឆ្នាំមុន ។ កំណើននេះ នៅមុនដោយខ្សោយហាកម្មដែលមានកំណើន ៣០.៣% ដោយបានកំណើន ៤.៤% ក្នុងរិវិសយសវាកម្ម និង ៤.៤% ក្នុងរិវិសយកសិកម្ម ។ វិវិយាត និងពាណិជ្ជកម្ម នៅពេលដោកំណើនដៃរួចចិបងដែលកំណើនសេដ្ឋកិច្ចនេះ ។ នៅព្រឹមមាសទី១ ជឺសស ពីតែទៅក្នុងខាងក្រោម កែទៅ ៤.០% ដោយបានកាលពីមួយឆ្នាំមុន និងកំណើន ០.៩% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើន ៤.៧% និង ៥.៦% ដោយបានកាលពីមួយឆ្នាំមុន ។

សេដ្ឋកិច្ចនៅខៀវប៉ុន្មាន កែទៅ ៥.៣% ក្នុងរយៈមួយឆ្នាំដ៏ព្រឹមមាសទី១ ២០០៧ ។ កំនើនក្នុងព្រឹមមាសនេះ មានមុនដ្ឋានទូលាយដោយសេវាគ្របិនិយប័ណ្ណសុទ្ធគ្នៅតែមានកំនើនសេដ្ឋកិច្ច ។ នៅព្រឹមមាសទី១ ជឺសស ពីតែទៅក្នុងខាងក្រោម កែទៅ ៥.០% ដោយបានកាលពីមួយឆ្នាំមុន និងកំណើន ០.៩% ដោយបានកំណើន ៤.៣% ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី២ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី២ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី២ ។

**សំណើនគរបាលក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និងតាមចំណាំរបស់កម្ពុជា**  
នៅព្រឹមមាសទី១ ២០០៧ ដោយបានកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ ២០០៨ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៣ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី៤ និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី២ ។

**ការរាយការជាតិជាមុន** និងតាមចំណាំរបស់កម្ពុជា និងកំណើនក្នុងព្រឹមមាសទី១ ២០០៧-២០០៨ (កំណើនជាការយោងប្រើប្រាស់បន្ថែមទៀត)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006*	Q2	Q3	2006 Q4	2007 Q1
<b>ប្រទេសភាសាអង់គ្លេស</b>										
កម្មជាតិ	8.0	6.5	8.5	10.0	13.5	10.8	-1.6	-	-	-
សណ្ឋាគារ	3.8	3.8	4.9	5.1	5.6	5.4	5.2	5.5	6.1	-
មាតិរៀប្រចុះ	0.5	5.6	5.4	7.0	5.2	5.9	5.9	5.8	5.7	5.3
សិមុប្បូរ	-2.3	2.6	1.4	8.5	5.7	7.7	8.0	7.1	7.0	6.0
ប៊ី	1.9	6.1	6.9	6.0	4.5	4.8	4.9	4.7	4.2	4.3
ជំរឿតធមាម	6.0	6.7	7.0	7.5	8.4	8.1	-	-	-	-
<b>ប្រទេសភាសាអង់គ្លេសនៃវិស័យ</b>										
ចិន	7.5	8.1	9.9	9.5	9.6	10.5	11.3	10.4	10.7	11.1
បុរិកង	0.5	5.0	3.2	8.3	6.5	6.6	5.2	6.8	7.0	5.6
ក្នុងខាងក្រោម	3.0	6.1	3.0	4.7	4.7	5.0	5.3	4.8	5.0	4.0
គេវាតំ	-2.2	4.2	3.1	5.7	4.1	4.6	4.6	5.0	4.0	4.1
<b>ប្រទេសខស្សាបកម្មជើសវិស័យ</b>										
អ្នក-ទៅ	1.4	0.7	0.5	1.8	1.5	2.7	2.4	2.6	3.3	3.0
ជុំប្រុះ	0.4	0.4	2.6	3.4	2.5	2.1	2.2	2.7	2.3	2.2
សហភ័ណ៌អាមេរិក	1.2	2.4	3.1	4.4	3.7	3.3	3.5	3.3	3.1	1.9

Sources: Economist, countries' national statistics offices and central banks and ADB's Asia Regional Information Centre

## សាខេដៃនៃបច្ចុប្បន្ន ~ ស្ថិតិយវត្ថុកម្រិត

**ពាណិជ្ជកម្ម ៤. អតិថិជនការងារដៃគូពាណិជ្ជកម្មប្រជើសរើស ពីឆ្នាំ២០០៩-២០០៧ (កំណើនជាការយោប់បិន្ទាមចុះមុន-មធ្យមការពាមការិយបិរច្ឆ័ទ)**

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Q2	Q3	2006	2007
									Q4	Q1
ប្រទេសភាសានប្រជើសរើស										
កម្ពុជា	-0.6	3.2	1.2	4.0	5.8	4.7	4.5	4.9	3.4	3.0
ឥណទានសី	11.5	13.2	8.3	8.3	10.5	13.4	15.5	14.9	6.1	6.4
ម៉ាឡូស៊ី	1.4	1.8	1.1	1.6	3.1	3.7	4.1	3.6	3.1	2.6
សិង្វបុរី	1.0	-0.4	0.5	1.7	0.5	1.0	1.2	0.7	0.6	0.5
ថែរ	1.7	0.6	1.8	2.7	4.5	4.7	6.0	3.6	3.3	2.4
វៀវតណាម	-0.4	3.8	3.1	7.8	8.2	-	-	-	-	-
ប្រទេសភាសីប្រជើសរើស										
ចិន	0.9	-0.7	1.2	3.9	1.8	1.5	1.4	1.4	1.8	2.6
បុរិញុង	-1.3	-3.0	-2.6	-0.4	1.1	2.2	2.1	2.3	2.2	1.7
ក្រុងខាងក្រោង	4.4	2.7	3.5	3.5	2.8	2.4	2.3	2.5	2.4	2.0
ក្រុងខាងក្រោម	-0.01	-0.2	-0.3	1.6	2.3	0.6	1.5	-0.3	-0.1	1.0
ប្រទេសខស្សាបកម្មប្រជើសរើស						0.0				
អីវិ-១២	2.6	2.2	2.1	2.2	2.2	2.1	2.3	2.1	1.8	1.9
ជប៉ុន	-0.6	-0.9	-0.3	Nil	-0.3	0.5	0.7	0.6	0.3	-0.1
សហរដ្ឋអាមេរិក	2.8	1.6	2.3	2.7	3.4	3.2	4.0	3.3	1.9	2.4

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Institute of Statistics

**ពាណិជ្ជកម្ម ៤. អតិថិជនការងារដៃគូពាណិជ្ជកម្មប្រជើសរើស ពីឆ្នាំ២០០៩-២០០៧ (មធ្យមការពាមការិយបិរច្ឆ័ទ)**

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Q2	Q3	2006	2007
									Q4	Q1
ប្រទេសភាសានប្រជើសរើស										
កម្ពុជា (រៀង)	3916.3	3912.1	3973	4016.3	4092.5	4103.2	4095.3	4125.0	4111.3	4046.7
ឥណទានសី (រៀងបាយ)	10,261	9311	8577	8938	9705	9134	9115	9122	9125	9107
ម៉ាឡូស៊ី (រៀងបុត្រ)	3.80	3.80	3.80	3.80	3.79	3.67	3.65	3.67	3.62	3.50
សិង្វបុរី (អូណារីសិង្វបុរី)	1.79	1.79	1.74	1.69	1.66	1.59	1.59	1.58	1.56	1.53
ថែរ (បាត់)	44.4	42.9	41.5	40.2	40.2	37.9	38.1	37.7	36.5	33.9
វៀវតណាម (ដែង)	14,725	15,280	15,510	-	15,859	15,994	15,964	16,015	16,077	-
ប្រទេសភាសីប្រជើសរើស										
ចិន (យូវ)	8.28	8.28	8.28	8.28	8.19	7.97	8.01	7.97	7.86	7.76
បុរិញុង (ដែន្មរបុរិញុង)	7.80	7.80	7.78	7.79	7.78	7.77	7.76	7.78	7.78	7.81
ក្រុងខាងក្រោង (វីវ)	1291	1251	1192	1145	1024	955	949	955	938	939
ក្រុងខាងក្រោម (ដែន្មរទៀវេស-NT\$)	33.8	34.5	34.4	33.6	32.1	32.5	32.2	32.8	32.8	32.9
ប្រទេសខស្សាបកម្មប្រជើសរើស										
អីវិ-១២ (អីវិ)	1.12	1.06	0.89	0.80	0.80	0.80	0.80	0.78	0.78	0.76
ជប៉ុន (យូវ)	121.5	125.4	115.9	108.2	110.2	116.4	114.5	116.3	117.8	119.4

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Bank of Cambodia

**ពាណិជ្ជកម្ម ៥. តម្លៃផលិតផលប្រជើសរើសនៅលើការពិភពលោក ពីឆ្នាំ២០០៩-២០០៧ (មធ្យមការពាមការិយបិរច្ឆ័ទ)**

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Q2	Q3	2006	2007
									Q4	Q1
ធនាគត (US No. 2) - US (\$/តោនាន)	81.18	89.98	95.42	110.65	89.19	111.04	99.95	108.67	140.18	154.33
ប្រែងផែ-អូបុរាណឈរ (\$/តោនាន)	259.13	353.91	402.03	427.47	381.32	433.85	397.87	446.85	494.92	552.06
អង្គវិ (Thai 100% B) - បានកក (\$/តោនាន)	160.81	178.59	182.22	221.67	262.88	282.00	283.86	289.91	279.10	294.17
សំណើកសៀវិង (US No. 1) - US (\$/តោនាន)	163.89	182.58	218.86	262.03	224.25	213.88	207.02	207.38	230.17	255.33
ប្រែងផែ-ឲ្យបឹក (\$/ដុង)	22.8	23.9	26.8	33.5	50.14	61.58	65.03	67.00	56.39	54.21
សំង់ - US Gulf coast (សែន/ធម៌ត្រូ)	19.5	19.1	23	30.9	42.19	47.70	55.89	52.70	41.02	41.71
មាស្ទិត (ស្ថានដែរពិចារណី) - US Gulf coast (សែន/ធម៌ត្រូ)	18.72	17.85	21.63	29.48	44.35	51.35	55.89	55.66	46.11	45.61

Sources: Food and Agriculture Organisation and US Energy Information Administration.





## តាមចំណែកថ្លែជីថ្លែទូទៅ ~ ត្រូវនិភាពក្នុងប្រជែង

អ្នកជាក់សិក្សាបានត្រូវពេញចា ពួកគេមិនអាចសរុបប្រាក់បានប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណីដៃប្រឈរឡើងឡើយ និងតិចប៉ុណ្ណោះ ៤៥% នឹងធ្វើបានរាយការលេងដែល ១០%ឡើងចា មានភាពលើហានិញមុន និង ៣៥% ឡើងចា មានភាពលើប្រាកបបរាល់ ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរាយសង្គមរាល់បំផ្តល់ប្រាកបបរាល់ ៥៩៨៥ពេន្ទេយ វិភីស ៣៥% ដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី ៩០០ដុល្លារ ។ អ្នកជាក់សិក្សាបានប្រចាំថ្ងៃ និង ៩៦% កំណើនការដែលបានដាក់ឡើងចា ជាអ្នកគេដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី ។ ពួកគេជាថ្មីរាយការលើរាយការដែលបានប្រចាំថ្ងៃ ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃបង់បុគ្គលិកអារម្មណី និង ៦% ដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី ដែលបានប្រចាំថ្ងៃ ៥៩៨៥ពេន្ទេយ ដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី ។ ការប្រចើនសិក្សាបានប្រចាំថ្ងៃ និង ៣៥% នឹងជាប្រចាំថ្ងៃដែលបានប្រចាំថ្ងៃ ។ ក្នុងការបង់បុគ្គលិកអារម្មណី ៩០០ដុល្លារ និង ៩៦% ជាផ្លូវការជាប្រចាំថ្ងៃ ។ អ្នកជាក់សិក្សាបានប្រចាំថ្ងៃ និង ៣៥% ជាប្រចាំថ្ងៃ ។

**រាយការណ៍ ៩. តំបន់វិសាទភាពអាជីវកម្ម តម្លៃ ១៩៩៩-២០០៧**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1							
តម្លៃសកម្មដាក់ណាយ (បានដុល្លារ)												
កសិកម្ម	63.9	9.8	0.4	40.3	3.7	12.3	26.8	126.5	216.9	0.0	154.6	19.1
អស្សាបកម្ម	162.6	109.4	105.2	67.7	137.2	189.2	912.6	40.1	76.9	171.7	76.6	142.7
ការគោរ	67.7	81.5	26.5	27.2	68.1	133.9	152.0	30.5	9.6	23.2	26.1	36.6
សំវាកម្ម	222.6	150.1	118.4	145.3	168.4	92.0	155.5	60.7	2,043.2	94.5	740.7	335.7
សណ្ឌាការ និងទេសចរណ៍	171.8	79.8	73.8	47.1	124.1	55.9	102.6	0.0	26.2	3.5	315.3	140.3
សរុប	449.1	269.2	224.0	253.3	309.3	293.5	1094.9	227.3	2,337.0	266.2	971.9	497.5
ប៊ែរប៊ែរដាក់ណាយដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី												
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	90.7	928.1	-88.6	265.1	-48.8
ប៊ែរប៊ែរដាក់ណាយដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី												
សរុប	-47.6	-40.0	-16.8	13.1	22.1	-5.1	273.0	-52.2	2,331.2	-34.1	715.4	118.9

Including expansion project approvals. Up to June 2006. Source: Cambodian Investment Board

**រាយការ ២. តំបន់រាយការណ៍ដាក់ណាយតម្លៃ ១៩៩៩-២០០៧**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1							
បានដុល្លារ												
ក្រុមពេទ្យ, ផ្ទះលើលូតិ៍	20.0	16.4	15.9	23.4	20.0	30.3	45.5	10.1	5.7	7.6	9.7	10.9
ផ្ទះលើលូតិ៍	290.5	174.8	167.8	179.9	91.6	167.6	204.2	39.9	51.8	67.1	54.5	59.9
ផ្សេងៗ	16.4	14.2	12.6	16.6	87.3	65.6	109.1	17.4	24.7	20.8	13.9	19.5
សរុប	326.9	205.4	196.3	219.9	198.9	263.5	358.8	67.4	82.2	95.5	78.2	90.4
ប៊ែរប៊ែរដាក់ណាយដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី												
សរុប	-	-	-	-	-	-	-	-6.2	22.2	16.1	-18.1	15.6
ប៊ែរប៊ែរដាក់ណាយដើម្បីបង់បុគ្គលិកអារម្មណី												
សរុប	18.7	-37.2	-4.4	12.0	-9.5	32.5	36.2	-36.5	-21.2	24.8	8.9	34.2

Source: Department of Cadastre and Geography of Phnom Penh municipality



